

# MINIMALISMO *histórico*

Prédio centenário de Tel Aviv-Jaffa  
une o romantismo do passado com os  
traços do mundo contemporâneo













Conhecida como antigo portão para a Terra de Israel, a cidade de Jaffa - “iafa”, que significa bonita em hebraico - preserva em suas ruas e construções a beleza mística que lhe deu nome há milhares de anos. Já foi cenário de passagens bíblicas narradas no livro de Jonas, no Antigo Testamento, e abrigou a morada de Simão, o tanoeiro que hospedou o discípulo Pedro, fundador da Igreja Católica, em episódio descrito nos Atos dos Apóstolos - casa que ainda hoje é atração para roteiros turístico-cristãos. Incorporada à capital israelense na década de 50, passou a ser chamada a partir de então de Tel Aviv-Jaffa.

De seu antigo porto, em funcionamento desde a era pré-cristã, é possível apreciar o esplendoroso pôr-do-sol ao horizonte no Mar Mediter-

râneo. Espetáculo emoldurado também pelas aberturas do apartamento reformulado pela equipe do estúdio Pitsou Kedem Architects na parte antiga da cidade. A construção tipicamente árabe de cerca de 300 anos foi transformada em um moderno apartamento de férias de 100 m<sup>2</sup> dividido em dois grandes ambientes: um living integrado, com cozinha e salas de estar e jantar, e uma ampla suíte com varanda. Como o imóvel passou por muitas mudanças ao longo do tempo, o desafio dos arquitetos foi recuperar sua estrutura original, preservando as paredes de pedra e os arcos no teto, expondo novamente os revestimentos legítimos, uma combinação de cerâmica e areia de praia. Um trabalho praticamente arqueológico que revelou uma surpreendente linguagem minimalista,

semelhante ao estilo moderno.

Enquanto o lado histórico se expressa através das formas genuínas do edifício, o contemporâneo figura no layout interior, com seus espaços mais abertos que facilitam a circulação entre um cômodo e outro. Para o mobiliário, a escolha foi por peças de design atual, que levam assinaturas das marcas B&B Italia, Foscarini, Zanotta, Yale, Gandia Blasco e Vitra, além do uso de artigos feitos em aço inox, ferro e corian. Ao mesmo tempo em que honra o passado e os valores românticos do prédio, o projeto apresenta uma proposta atual, de acordo com o modo de vida do século 21. Uma bela combinação entre o velho e o novo que mantém as melhores características de cada um. \_







*Todas as aberturas do apartamento acima do porto histórico de Jaffa são voltadas para o oeste, permitindo vista exclusiva para o pôr-do-sol no Mar Mediterrâneo.*





OS ARQUITETOS  
ESCOLHERAM PEÇAS DE  
DESIGN REFINADO PARA O  
MOBILIÁRIO, COMPONDO  
UM LAYOUT INTERNO DE  
ESTILO CONTEMPORÂNEO.  
POSICIONADA PRÓXIMO  
À VARANDA, A POLTRONA  
YALE, BY JEAN-MARIE  
MASSAUD PARA MDF ITALIA,  
ACRESCENTA CHARME E  
CONFORTO À SALA DE ESTAR.